

**M. Johnston:** Comme ce serait beau d'avoir au moins une réponse cet après-midi.

#### LES TAUX D'INTÉRÊT

**L'hon. Donald J. Johnston (Saint-Henri-Westmount):** Permettez-moi d'essayer encore simplement, sans préambule. Le ministre se souvient qu'il nous a fait croire que personne . . .

**M. le Président:** N'est-ce pas là un préambule?

**M. Johnston:** Bon, je suppose qu'on peut considérer cela comme tel. Le ministre est-il d'accord au sujet de la déclaration qu'il a faite à la Chambre il y a quelques semaines seulement, affirmant que les taux d'intérêt tomberaient tout de suite après son budget? Veut-il également donner aux Canadiens qui plient sous ces taxes écrasantes l'assurance que leurs difficultés ne seront pas aggravées par une nouvelle hausse des taux d'intérêt cette semaine, et que nous allons commencer à voir la baisse des taux d'intérêt qu'il a promises?

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, les termes ronflants utilisés par le député à propos de ces impôts qu'il dit «écrasants» sont très mal choisis. Permettez-moi de citer la bible du député, qui est le *Star de Toronto*: «Parmi les messages-clés du budget Wilson, il y avait celui-ci: Si nous voulons ces programmes, il va falloir les payer. Ce n'est pas déraisonnable». Voilà le message du budget. Il faut en revenir à un certain bon sens budgétaire.

**M. Gauthier:** Allez, Mike, Contentez-vous de déposer le document.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Voilà une chose que le gouvernement précédent n'a pas comprise. Mais nous, nous la comprenons, et les Canadiens aussi.

**M. Blackburn (Brant):** Là, j'en doute.

\* \* \*

[Français]

#### LE BUDGET

##### ON DEMANDE QUI A CONFIANCE DANS LE BUDGET

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances. Les contribuables moyens n'aiment pas le budget, et les investisseurs étrangers ont donné aussi un vote de non-confiance dans le budget. Le dollar est tombé encore une fois aujourd'hui.

Ma question au ministre est très simple. Veut-il expliquer à la Chambre des communes qui a confiance en ce budget?

[Traduction]

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, de très nombreux Canadiens ont exprimé—pour-

#### Questions orales

rais-je vous lire, monsieur le Président, un certain nombre de . . .

**Mlle MacDonald:** Certainement.

**Des voix:** Non.

**Une voix:** Allez-y.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** De nombreux Canadiens ont exprimé leur appui à cette initiative. Effectivement, c'est dur à avaler. Je n'ai jamais dit le contraire.

**M. Broadbent:** Ce n'est pas la question. Répondez à la question.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Ce que les Canadiens comprennent, et ce qu'ils appuient, c'est l'idée que ce budget est un budget nécessaire. C'est un budget nécessaire pour surmonter les problèmes dont nous avons hérité . . .

**M. Blackburn (Brant):** Ce n'est pas juste.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** . . . et c'est un budget qui va permettre au Canada . . .

**M. le Président:** A l'ordre, s'il vous plaît. Cette réponse tourne au discours.

\* \* \*

● (1425)

#### L'ÉCONOMIE

##### LES INVESTISSEMENTS CANADIENS À L'ÉTRANGER

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Monsieur le Président, il est certain que le Canadien moyen ne l'apprécie pas, et que quoi que les hommes d'affaires puissent dire au ministre, ils font autre chose de leurs dollars, ils les investissent à l'étranger. Le ministre devrait bien s'en rendre compte.

Sachant que les statistiques publiées vendredi par Statistique Canada montrent que les investissements nets réalisés l'an dernier à l'étranger par des Canadiens représentaient 4.9 milliards de dollars, soit 20 p. 100 d'augmentation ou d'aggravation par rapport à l'année précédente, le ministre reconnaît-il que ces investissements à long terme sont l'expression d'une défiance vis-à-vis des politiques économiques du gouvernement?

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, il y a une chose qui permet de créer des emplois, c'est l'investissement, l'investissement dans des installations et du matériel nouveau. Nous avons créé environ 580,000 emplois depuis septembre 1984. Le député doit bien se rendre compte que ces emplois ont pu être créés grâce à des investissements massifs au cours de cette période, des investissements liés à l'accroissement de la confiance des Canadiens dans les politiques du gouvernement.

**Des voix:** Bravo!